

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1918.

V. kos.

Izdan in razposlan dne 19. februarja 1918.



Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1918.

V. Stück.

Musgegeben und versendet am 19. Februar 1918.



Druck der Katoliška tiskarna in Laibach.

8.

Ukaz

c. kr. dežel. predsednika za Kranjsko
z dne 8. februarja 1918, št. 3553,
o izdaji dodatnih sladkornih izkaznic.

Na podstavi ukaza c. kr. urada za prehranjevanje ljudi z dne 21. januarja 1918. l., drž. zak. št. 22, se zaukazuje tako:

§ 1.

Za spodaj navedene kategorije oseb se določa za dobo enega koledarskega meseca dopustna porabna množina obdačenega sladkorja s $1\frac{1}{2}$ kg ($\frac{12}{8}$), in sicer:

1. za osebe, ki so v nepretrganih obratih, oziroma obratnih oddelkih kot obrtni delavci zaposleni;

2. za rudarje, ako tudi opravljajo samo naddnevno delo, dalje za plavzarje;

3. za poštno osebje, ki opravlja vozno službo in po turnusu nočno službo;

4. za vse uslužbence ali pomožne uslužbence železniških podjetij, ki so v predvidoma trajni službi;

5. za organe, ki opravljajo vnanjo in povratno nočno službo, in sicer:

a) orožništva, policije in finančne straže,

b) jetnišnic pri zbornih sodiščih in nadzorstva ujetnikov v kaznilnicah za moške,

c) državnega gorskega gozdnega varstva pri c. kr. gozdnem in graščinskem ravnateljstvu v Gorici;

6. za gozdne delavce, ki so po kakovosti svojega dela primorani ostati dalj nego en dan s svojega stalnega doma.

8.

Verordnung

des k. k. Landespräsidenten für Krain
vom 8. Februar 1918, Z. 3553,
betreffend die Ausgabe von Zuckerzusskarten.

Auf Grund der Verordnung des k. k. Amtes für Volksernährung vom 21. Jänner 1918, N.-G.-Bl. Nr. 22, wird angeordnet, wie folgt:

§ 1.

Für die nachstehend angeführten Kategorien von Personen wird die für den Zeitraum eines Kalendermonates zulässige Verbrauchsmenge an versteuertem Zucker mit $1\frac{1}{2}$ kg ($\frac{12}{8}$) festgesetzt, und zwar:

1. für Personen, die in ununterbrochenen Betrieben, bezw. Betriebszweigen als gewerbliche Arbeiter beschäftigt sind;

2. für Bergarbeiter, auch wenn sie ausschließlich obertags beschäftigt sind, ferner für Hüttenarbeiter;

3. für das fahr- und turnusmäßig Nachtdienst versehenende Postpersonal;

4. für alle Bediensteten und Hilfsbediensteten von Eisenbahnunternehmungen, welche in voraussichtlich dauernder Verwendung stehen;

5. für die den Außendienst und turnusmäßig Nachtdienst versehenenden Organe

a) der Gendarmerie, Polizei und der Finanzwache,

b) der Gerichtshofgefängnisse und der Gefangenenaufsicht in Männerstrafanstalten,

c) des staatlichen Hochgebirgsforstschutzes bei der k. k. Forst- und Domänenverwaltung in Görz;

6. für Forstarbeiter, welche durch die Natur ihrer Arbeit gezwungen sind, sich häufig länger als einen Tag von ihrem ständigen Aufenthaltsorte entfernt zu halten.

§ 2.

Za prejem v § 1. tega razglasa določene zvišane porabne količine se izdajo posebne dodatne izkaznice za sladkor.

Dodatne izkaznice za sladkor se izdajo uradno, veljajo za eno osebo in za dobo enega koledarskega meseca, ki je na njih označena, in imajo v krajih, za katere je splošna porabna množina določena s $\frac{3}{4}$ kg, šest odrezkov po $\frac{1}{8}$ kg sladkorja, in v krajih, za katere je splošna porabna množina določena z 1 kg, štiri odrezke po $\frac{1}{8}$ kg sladkorja.

Dodatne izkaznice za sladkor veljajo samo na Kranjskem in niso prenosne.

§ 3.

Za osebe v § 1., točkah 1. do 6., omenjene, morajo tista podjetja (službena mesta), pri katerih so te osebe nastavljene, pristojnim poslovalnicam za oddajo sladkornih izkaznic s sezname (konsignacijami) naznaniti število oseb, ki imajo pravico, da dobe dodatno izkaznico za sladkor.

Ta naznanila morajo podati za v § 1., točki 3., omenjeno poštno osebje dotični poštne in brzojavni uradi (predstojništva železniških pošt), za v točki 4. istega paragrafa omenjeno železniško osebje dotično železniško službeno mesto (ravnateljstva c. kr. državnih železnic in zasebnih železnic, železniški postajni uradi, železniški vzdrževalni odseki, vodstva kurilnic, vodstva delavnic), za organe orožništva (točka 5. a) deželno orožniško poveljstvo (oddelno orožniško poveljstvo, okrajno orožniško poveljstvo, postajno orožniško poveljstvo), za organe državne policije c. kr. policijsko ravnateljstvo v Ljubljani, za one občinske policije občinski predstojniki, za organe finančne straže c. kr. finančno ravnateljstvo v Ljubljani (glavni carinski urad v Ljubljani, tehnična finančna kontrola, užitninski urad, oddelek finančne straže), za organe jetnišnic pri zbornih sodiščih in nadzorstva jetnikov (točka 5. b) deželno sodišče v Ljubljani, oziroma okrožno sodišče v Rudolfovem, ali vodstvo kaznilnice, za organe državnega gorskega gozdnega varstva (točka 5. c) c. kr. gozdno in graščinsko ravnateljstvo v Gorici.

§ 2.

Für den Bezug der im § 1 dieser Kundmachung festgesetzten erhöhten Verbrauchsmenge werden besondere Zuckerzuzahskarten ausgegeben.

Die Zuckerzuzahskarten werden amtlich aufgelegt, gelten für eine Person und für den auf der Karte angeführten Zeitraum eines Kalendermonates und enthalten in Orten, für welche die allgemeine Verbrauchsmenge mit $\frac{3}{4}$ kg festgesetzt ist, sechs Abschnitte über je $\frac{1}{8}$ kg Zucker, und in Orten, für welche die allgemeine Verbrauchsmenge mit 1 kg festgesetzt ist, vier Abschnitte über je $\frac{1}{8}$ kg Zucker.

Die Zuckerzuzahskarten gelten nur für das Land Krain und sind nicht übertragbar.

§ 3.

Für die im § 1, Punkt 1 bis 6, bezeichneten Personen haben diejenigen Unternehmungen (Dienststellen), bei welchen diese Personen angestellt sind, die Anzahl der für den Bezug einer Zuckerzuzahskarte berechtigten Personen mittelst Verzeichnisses (Konsignation) bei der zuständigen Abgabestelle für Zuckerkarten anzumelden.

Für das im § 1, Punkt 3, bezeichnete Personal haben diese Anmeldungen durch die betreffenden Post- und Telegraphenämter (Bahnpostvorstellungen), für das im Punkt 4 des gleichen Paragraphen bezeichnete Eisenbahnpersonal durch die betreffende Eisenbahndienststelle (Direktionen der k. k. Staatsbahnen und Privatbahnen, Bahnstationsämter, Bahnerhaltungssektionen, Heizhausleitungen, Werkstättenleitungen), für die Organe der Gendarmerie (Punkt 5 a) durch das Landesgendarmeriekommando (Abteilungs-, Bezirksgendarmeriekommando, Gendarmeriepostenkommando), für die Organe der landesfürstlichen Polizei durch die k. k. Polizeidirektion in Laibach, für jene der Gemeindepolizei durch die Gemeindevorsteher, für die Organe der Finanzwache durch die k. k. Finanzdirektion in Laibach (durch das Hauptzollamt in Laibach, technische Finanzkontrolle, Linienverzehrungssteueramt, Finanzwachabteilung), für die Organe der Gerichtshofgefängnisse und der Gefangenenaufsicht (Punkt 5 b) durch das Landesgericht in Laibach, bzw. durch das Kreisgericht in Rudolfswert oder die Strafanstaltsleitung, für die Organe des staatlichen Hochgebirgsforstschutzes (Punkt 5 c) durch die k. k. Forst- und Domänendirektion in Görz zu erfolgen.

Naznanila naj navajajo samo število oseb, ki prihajajo v poštev.

Ako gre za zasebne nepretrgane obrate, ozir. obratne oddelke (§ 1., točka 1.), mora dotično podjetje pri prvem naznanilu predložiti potrdilo obrtnega nadzornika, da je obrat, oziroma obratni oddelek po svojem ustroju nepretrgan.

V § 1., točki 6., omenjeni gozdni delavci morajo predložiti potrdilo pristojnega občinskega urada, da so po kakovosti svojega dela primorani ostati dalje nego en dan s svojega stalnega doma.

§ 4.

Poslovalnice za oddajo sladkornih izkaznic morajo zahtevajočemu podjetju, oziroma službenemu mestu dati tisto število dodatnih izkaznic za sladkor, ki odgovarja naznanilu, da jih le ti izročijo delavcem (uslužbencem). Podjetje (službeno mesto) je zavezano izročiti delavcem (uslužbencem) dodatne izkaznice za sladkor.

V § 1., točki 6., označeni gozdni delavci naj zahtevajo izkaznice za sladkor neposredno pri pristojnih poslovalnicah za oddajo sladkornih izkaznic.

§ 5.

Prestopki se kaznujejo po § 14. ministrskega ukaza z dne 4. marca 1916. l., drž. zak. št. 61.

§ 6.

Ta ukaz dobi moč z dnem razglasitve.

Istočasno izgube moč tuuradni razglas z dne 21. maja 1916. l., dež. zak. št. 22, dalje člena III. in IV. tuuradnega ukaza z dne 13. februarja 1917. l., dež. zak. št. 6, in tuuradni razglas z dne 17. marca 1917. l., dež. zak. št. 11.

C. kr. deželni predsednik:

Henrik grof Attens s. r.

Diese Anmeldungen haben lediglich die Anzahl der in Betracht kommenden Personen zu enthalten.

Insofern es sich um private (§ 1, Punkt 1) kontinuierliche Betriebe oder Betriebszweige handelt, hat die betreffende Unternehmung bei der ersten Anmeldung eine Bestätigung des Gewerbeinspektors über die Art des Betriebes, bezw. Betriebszweiges als eines ununterbrochenen beizubringen.

Die im § 1, Punkt 6, bezeichneten Forstarbeiter haben eine Bestätigung des zuständigen Gemeindeamtes beizubringen, daß sie durch die Natur ihrer Arbeit gezwungen sind, sich länger als einen Tag von ihrem ständigen Aufenthaltsorte entfernt zu halten.

§ 4.

Die Abgabestellen für Zuckerkarten haben die mit der Anmeldung korrespondierende Anzahl von Zuckerzusatzkarten der anfordernden Unternehmung, bezw. der Dienststelle behufs Ausfolgung an die Arbeiter (Angestellten) zu übergeben. Die Unternehmung (Dienststelle) ist verpflichtet, den Arbeitern (Angestellten) die Zuckerzusatzkarten auszufolgen.

Die im § 1, Punkt 6, bezeichneten Forstarbeiter haben die Zuckerzusatzkarten unmittelbar bei den zuständigen Abgabestellen für Zuckerkarten anzusprechen.

§ 5.

Zuwiderhandlungen werden nach Maßgabe des § 14 der Ministerialverordnung vom 4. März 1916, R.-G.-Bl. Nr. 61, geahndet.

§ 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft.

Gleichzeitig treten die hierortige Kundmachung vom 21. Mai 1916, L.-G.-Bl. Nr. 22, ferner die Artikel III und IV der hierortigen Verordnung vom 13. Februar 1917, L.-G.-Bl. Nr. 6, und die hierortige Kundmachung vom 17. März 1917, L.-G.-Bl. Nr. 11, außer Kraft.

Der k. k. Landespräsident:

Heinrich Graf Attens m. p.